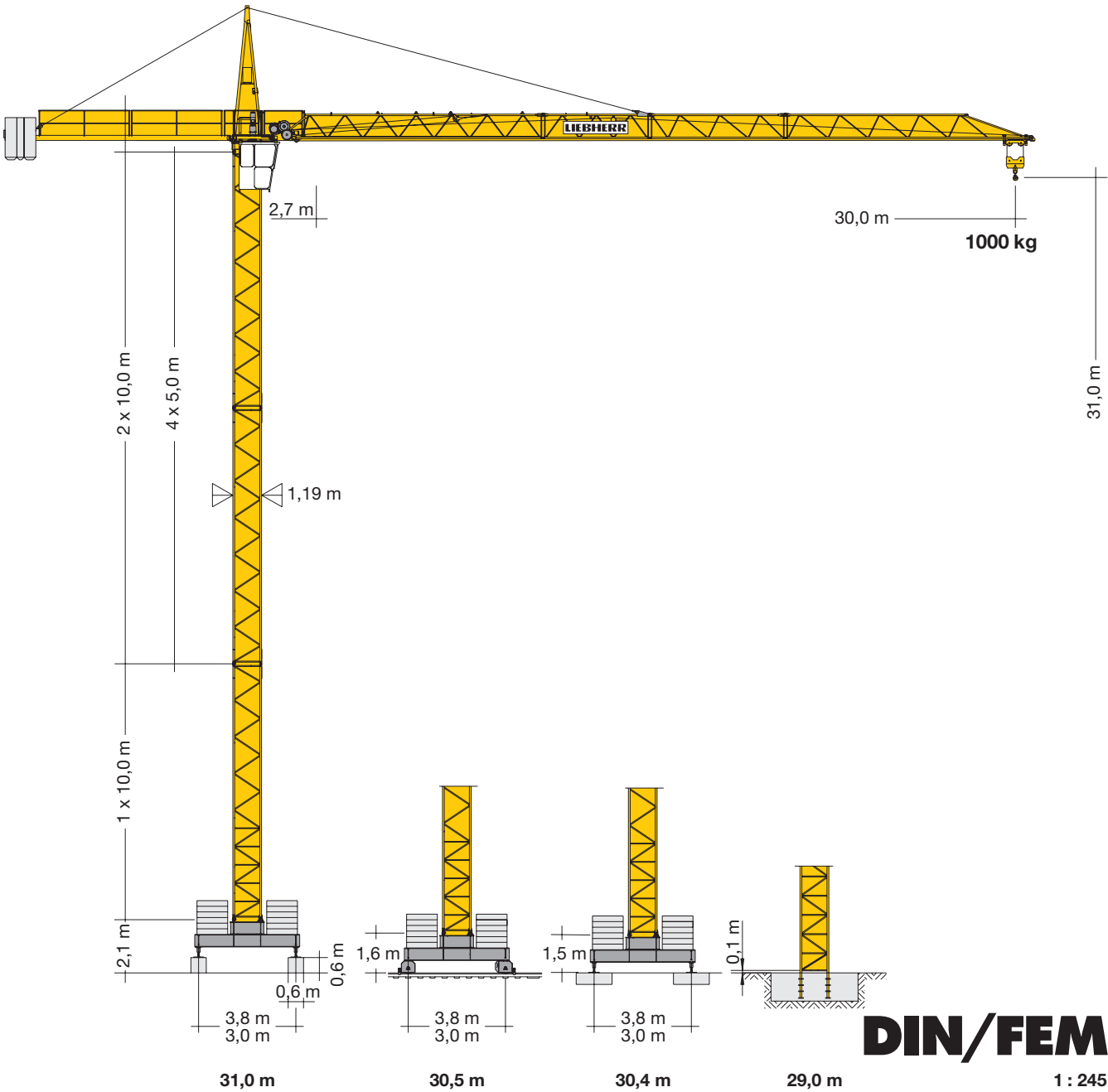


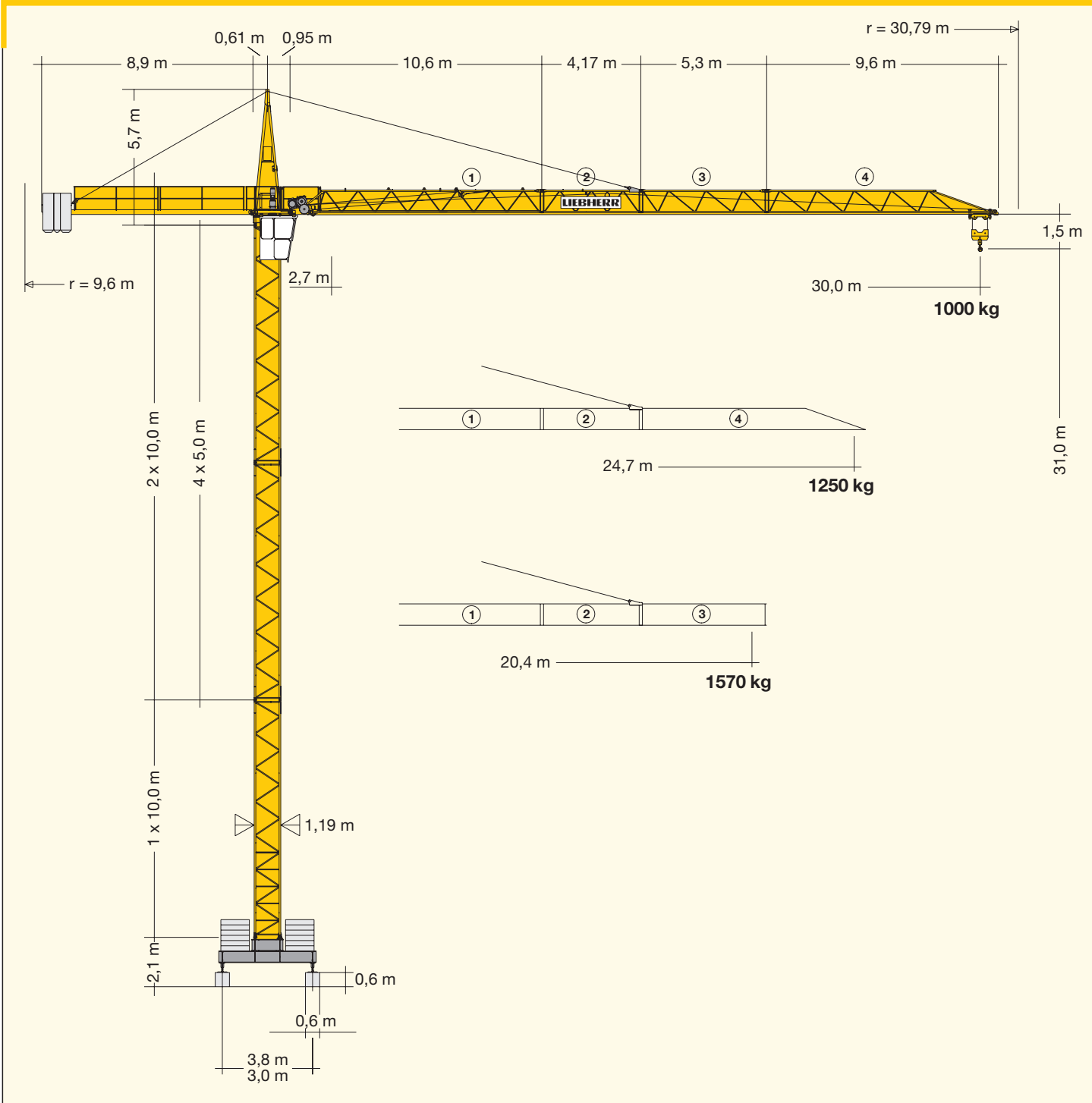


Turmdrehkran 30 LC

Tower Crane / Grue à tour / Gru a torre
Grúa torre / Guindaste de torre



LIEBHERR



Gewicht

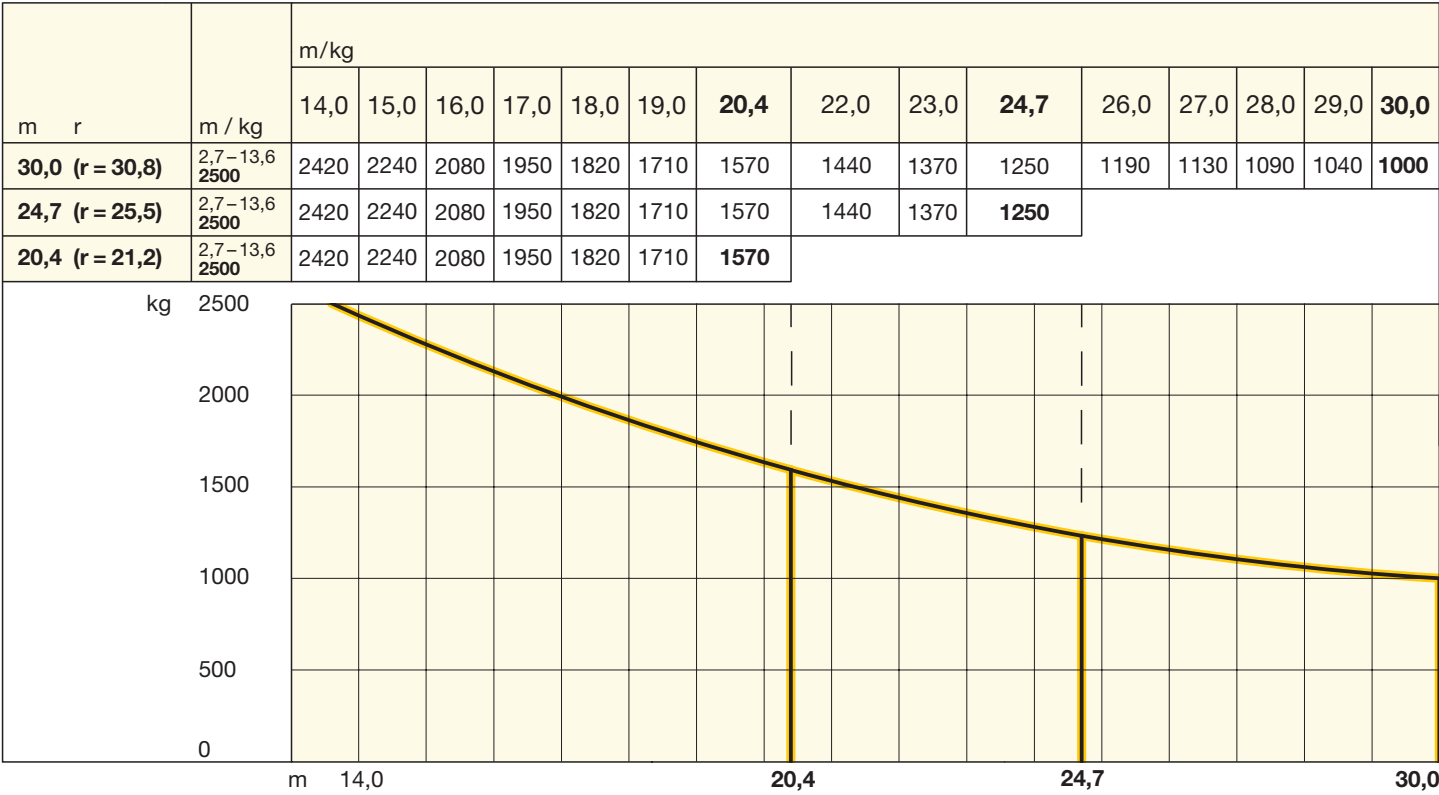
Weight / Poids / Peso / Peso / Pesos

Fundamentblöcke Foundation blocks Blocs de fondation Blocchi di fondazione Blocos de fundação Bloques de apoyo	10000 kg	Zentralballast Central ballast Lest de base Zavorra centrale Lastro central Lastre central	3,8 m	3,0 m	 (Ausl. 30 m)	3.900 kg
			20.000 kg	30.000 kg		
			20.000 kg	35.000 kg		
	10900 kg					



Ausladung und Tragfähigkeit

Radius and capacity / Portée et charge / Sbraccio e portata / Alcances y cargas / Alcance e capacidade de carga



Antriebe

Driving units / Mécanismes d'entraînement / Azionamenti / Mecanismos / Mecanismos

	U/min 0 – 0,8 sl./min tr./min	1 x 2,2 kW EDC
	19,0 / 33,0 m/min	0,7 / 1,2 kW
	20,0 m/min	2 x 2,2 kW
kVA 11,0 kW 20,0		

		Stufe / Step Cran / Marcia Marcha / Marcha	kg	m/min
2,2 / 9,0 / 11,0 kW WIW 200 MZ 404				
44,0 m LS-Trommel		3 Lagen Layers Couches Strati Camadas Capas		
	1		2500	5,0
	2		2500	20,0
	3		1300	40,0
60,0 m LS-Trommel		4 Lagen Layers Couches Strati Camadas Capas		
	1		2400	5,2
	2		2400	21,0
	3		1200	42,0



Kolli-Liste

Packing List / Liste de colisage / Lista dei colli / Lista de contenido / Lista de embalagem

Montagegewichte: siehe Betriebsanleitung. / Erection weights: see instruction manual. / Poids de montage: voir manuel de service. / Pesel di montaggio: vedasi le istruzioni sull'uso. / Pesos de montagem: vejã-se es instruções p. uso. / Peso para el montaje: según manual.

Pos. Item Rep. Voce Pos. Ref.	Anz. Qty. Qte. Qta. Cant. Cant.				L (m)	B (m)	H (m)	kg*
		Kabine + Steuerstand Cabin + Seat Cabine + fauteuil Cabina + poltrona Cabine + cadeira Cabina + butaca			1,87	1,12	2,18	440
1	1							
2	1	Turmspitze mit Kud-Auflage Tower head section with slewing ring support Porte-flèche avec pivot Testa porta-braccio Cabeça de apoio de lança Cabeza de torre			5,76	1,37	1,80	1450
3	1	Gegenausleger / Counter-jib Contre-flèche / Controbaccio Contra-lança / Contrapluma			8,98	0,76	0,63	870
4	1	Ausleger-Anlenkstück Jib heel section Pied de flèche Settore articolato di braccio Base articulada de lança Pluma tramo primero			10,84	1,48	1,38	① 1495
5	1	Ausleger-Zwischenstück Intermediate jib section Elément interm. de flèche Spezzone di braccio Peça suplementar da lança Tramo intermedio pluma			4,32 5,45	0,86 0,86	1,10 0,99	② 220 ③ 210
6	1	Ausleger-Kopfstück Jib head Pointe de flèche Punta freccia Cabeça de lança Tramo punta de pluma			9,71	0,86	1,00	④ 340
7	1	Podeste / Platforms Plates-formes / Plattaforma Plataforma / Plataforma			1,75 1,80	1,33 0,33	0,75 1,60	50 155
8	1	Turmstück oben Tower section upper Element de mât, supérieur Elemento di torre superiore Torre superior Torre superior			10,10 5,10	1,14 1,14	1,14 1,14	1050 565
9	1	Turmstück unten Tower section lower Element de mât, inférieur Elemento di torre inferiore Torre inferior Torre inferior			10,12	1,19	1,19	1150
10	1	Unterwagen-Rahmen Undercarriage frame Cadre de châssis Intelaiatura carro Estrutura do carrinho Bastidor carretón			4,15 3,35	0,65 0,65	1,35 1,35	1640 1390
11	2	Tragholm / Arm Longeron / Longherone Travessa / Brazo			4,10 3,30	0,46 0,46	0,49 0,49	685 512
12	4	Abstützung / Support Appui / Sostegni Apoios / Apoyos			0,42	0,40	0,40	44
13	2	Fahrschemel mit Antrieb Rail bogie with drive Bogie moteur Telaio con gruppo propulsore Quadro sem grupo de propulsão Caja rodillo motriz			0,78	0,84	0,53	297
14	2	Fahrschemel ohne Antrieb Rail bogie without drive Bogie fou Telaio senza gruppo propulsore Quadro com grupo de propulsão Caja rodillo conducido			0,66	0,30	0,51	204
15	-	Seile und Kleinteile / Small parts and ropes Accessoires et câbles / Accesorì cavi Acessorios e cabos / Accesorios y cables			-	-	-	330

* Einzelgewichte. / Single weights. / Poids individuels. / Pesel di componenti. / Pesos de peças componentes. / Pesos unitarios.

Konstruktionsänderungen vorbehalten!
Subject to alterations! / Sous réserves de modifications!
Si fa riserva di modifiche! / Salvo modificação da construcaol
¡Sujeto a modificaciones!

Sämtliche Angaben erfolgen ohne Gewähr. / This information is supplied without liability.
Ces renseignements sont sans garantie. / Le indicazioni contenute si intendono salvo errori ed omissioni.
Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada. / Declinamos qualquer
responsabilidade quanto à informação fornecida.

120 P – 3464 H1 B3 DIN 15018 • BGL C.0.10.0028 / FEM (Section 1) Krangruppe A3 • 05.05 / 6

Printed in Germany.